

موتور ديزل : IVECO

St	tandby	Prime				
KW	KVA	KW	KVA			
440	352	400	320			





	موتور د <u>یز</u> ل	
Manufacturer	IVECO	توليد كننده
Туре	C13TE3A	تيپ
Number of cylinders	6	تعداد سیلندر ها
Cylinder arrangement	inline	آرایش سیلندر ه <i>ا</i>
Displacement , Liters	12,9	ما به ما <u>ب</u> ی
Bore × Stroke , mm	135X150	قطر سيلندر × كورس پيستون



	ژنرا تور	
Manufacturer	Stamford	توليد كننده
Туре	HCI444F	تيپ
Frequency, Hz	50	فركانس
Speed, Rpm	1500	سرعت
Voltage, V	380	ولتاز
Excitation	Brushless	سيستم تمريک
Stator windings	12	سيھ پيچ استاتور
Rotor	with damping cage	رەيەر
Over speed, Rpm	2250	مداکثر سرعت مجاز
Insulation class	Н	کلاس عایق
Protection class	IP 23	کلاس مفاظتی
Cooling air volume,m ³ / sec	0.486 m ³ /sec 1030 cfm	دبی هوای فنک کننده

C13 TE3A 387kW 398kW

SPECIFICATIONS		
Thermodynamic Cycle	Diesel 4 stroke	
Air Handling	ТАА	
Arrangement	6L	
Bore x Stroke (mm)	135 X 150	
Total Displacement (L)	12,9	
Valves per cylinder (n°)	4	
InjectionSystem	EUI	
Speed governor	Electronic	
Cooling System	liquid (water - paraflu 50%)	
Direction of Rotation (viewed facing flywheel)	CCW	
Oil specifications	ACEA E3-E5	
Oil consumption	<0.1% of fuel consumption	
Fuel specifications	EN 590	
Oil and oil filter maintenance interval for replacement [**] (hours)	600	
Specific fuel consumption at:	1500	1800
 Stand-By I/h (g/kWh) 	-	-
- 100% load I/h (g/kWh)	85,8 (197)	98,1 (214,3)
- 80% load I/h (g/kWh)	70,4 (199,7)	82,5 (222,1)
- 50% load I/n (g/KVVn)	42,8 (196,7)	55 (222,1)
ATB (without canopy) (C)	50	49
Coolant capacity: engine + radiator (I)	~ 67	
Coolant capacity: engine only (I)	~ 19,5	
Lube oil total system capacity including pipes, filters etc. (I)	~ 35	
Electric system (isolated return)	24	
Starting batteries: recommended capacity (Ah)	2 x 185	
Discharge Current (EN50342) A	1200	
Cold starting: without preheating (°C)	-10	
Cold starting: with preheating (°C)	-25	

WEIGHT AND DIMENSIONS

Dimensions (LxWxH)	2324 X 1268 X 1464
Dry Weight	Kg 1228

PERFORMANCE				
Ratings 1	1	500 rpm	180	0 rpm
	PRIME	STAND-BY	PRIME	STAND-BY
Rated Power kVA (kWe) ²	352	387	360	398

FEATURES	BENEFITS
PERFORMANCE	EXCELLENT TRANSIENT LOAD RESPONSE FOR SEVERAL
Class G3 of ISO 8528 standard certification of excellent performance related to load acceptance.	POWER GENERATION APPLICATIONS
INJECTION SYSTEM	HIGH ENGINE THERMODYNAMIC PERFORMANCE WITH LOW
Accurate fuel delivery to achieve top performance terms of load response and top power with the	FUEL CONSUMPTION
minimum fuel consumption: C87 with very compact 2nd generation Common Rail SystemC10 & C13	
with electronic controlled unit injectors.	
DUAL SPEED MODE	ENGINE ADAPTABLE TO MARKET REQUEST
Possibility to switch from 1500 rpm to 1800 rpm. User friendly thanks to interface card.	
SPECIFIC FEATURES	HIGH PERFORMANCES GUARANTEED IN ALL CONDITIONS
Minimum cold starting temperature without auxiliaries down to -10°C (with grid heater down to -25°) Tier	
3 performance achieved without external EGR or VGT.	
AIR HANDLING	HIGH ENGINE POWER DENSITY AND FAST LOAD RESPONSE
Turbocharged with air-to-air charge cooled air system with 4 valves per cylinder to increase the engine	TIME WITH THE LOWEST FUEL CONSUMPTION
efficiency by the optimization of thermodynamic performance in terms of load response & fuel	
consumption.	
600h OIL INTERVAL CHANGE	REDUCED MAINTENANCE NEEDS AND OPERATING COST
CURSOR family engines adopt combustion chambers and high pressure injection system optimized to	
reduce oil dilution. Optimum engine design in terms of mechanical clearances, piston rings and oil	
system calculation.	
SERVICEABILITY & MAINTAINABILITY	QUICK SERVICE SUPPORT AND FAST MAINTENANCE
Worldwide service network. Engine ECU (Electronic Control Unit) with CAN-BUS control & monitoring	ACTIVITIES
interfaces could be used for advanced real time diagnosis.	
ENGINE DESIGN	VIBRATION & NOISE REDUCTION
Multiple injections, balancer counterweights incorporated in crankshaft webs, rear gear train layout,	
camshaft in crankcase, suspended oil pan, ladder frame cylinder block.	
COMPONENTS INTEGRATION	LEAKAGE PREVENTION
Integrated CCV (Closed Crankcase Ventilation) system and engine design oriented to high component	
integration. Water-oil cooler, oil and water pumps are completely integrated in the engine block.	

STANDARD CONFIGURATION

- FPT engine C13 TE3A equipped with: Mounted radiator incorporating air-to-air charge cooler
- Front radiator guard
- Oil drain pump
 Mounted belt driven pusher fan
- Fan guard
 Mounted air filter with replaceable cartridges
 Fuel filter
 Primary fuel filter / writer separator
 Replaceable oil filter
 Electronic engine engine engine

- Electronic engine control unit, pump injector unit with wiring loom and sensors
 Box relais
- WT and OP sensors for gauges HWT and LOP sensors

- Front engine mounting brackets
 Flywheel housing SAE1 and flywheel 14"
 Re-directable exhaust gas elbow
- Recirculed oil breather system
- Oil dipstick
- 24 Vdc electrical system
- User's handbook THE ENGINE IS SUPPLIED WITHOUT LIQUIDS

OPTIONAL EQUIPMENT

- On request the engine can be supplied with: 230 Volt water jacket heater
- Turbo and exhaust gas guards
- Exhaust gas flexible joint
- Low water level sensors



HCI 434F/444F - Technical Data Sheet





SPECIFICATIONS & OPTIONS

STANDARDS

Newage Stamford industrial generators meet the requirements of BS EN 60034 and the relevant section of other international standards such as BS5000, VDE 0530, NEMA MG1-32, IEC34, CSA C22.2-100, AS1359. Other standards and certifications can be considered on request.

VOLTAGE REGULATORS

SX440 AVR - STANDARD

With this self-excited system the main stator provides power via the Automatic Voltage Regulator (AVR) to the exciter stator. The high efficiency semi-conductors of the AVR ensure positive build-up from initial low levels of residual voltage.

The exciter rotor output is fed to the main rotor through a three-phase full-wave bridge rectifier. The rectifier is protected by a surge suppressor against surges caused, for example, by short circuit or out-of-phase paralleling.

The SX440 will support a range of electronic accessories, including a 'droop' Current Transformer (CT) to permit parallel operation with other ac generators.

If 3-phase sensing is required with the self-excited system, the SX421 AVR must be used.

SX421 AVR

This AVR also operates in a self-excited system. It combines all the features of the SX440 with, additionally, three-phase rms sensing for improved regulation and performance. Over voltage protection is provided via a separate circuit breaker. An engine relief load acceptance feature is built in as standard.

MX341 AVR

This sophisticated AVR is incorporated into the Stamford Permanent Magnet Generator (PMG) control system.

The PMG provides power via the AVR to the main exciter, giving a source of constant excitation power independent of generator output. The main exciter output is then fed to the main rotor, through a full wave bridge, protected by a surge suppressor. The AVR has in-built protection against sustained over-excitation, caused by internal or external faults. This de-excites the machine after a minimum of 5 seconds.

An engine relief load acceptance feature can enable full load to be applied to the generator in a single step.

If three-phase sensing is required with the PMG system the MX321 AVR must be used.

We recommend three-phase sensing for applications with greatly unbalanced or highly non-linear loads.

MX321 AVR

The most sophisticated of all our AVRs combines all the features of the MX341 with, additionally, three-phase rms sensing, for improved regulation and performance. Over voltage protection is built-in and short circuit current level adjustments is an optional facility.

WINDINGS & ELECTRICAL PERFORMANCE

All generator stators are wound to 2/3 pitch. This eliminates triplen (3rd, 9th, 15th ...) harmonics on the voltage waveform and is found to be the optimum design for trouble-free supply of non-linear loads. The 2/3 pitch design avoids excessive neutral currents sometimes seen with higher winding pitches, when in parallel with the mains. A fully connected damper winding reduces oscillations during paralleling. This winding, with the 2/3 pitch and carefully selected pole and tooth designs, ensures very low waveform distortion.

TERMINALS & TERMINAL BOX

Standard generators are 3-phase reconnectable with 12 ends brought out to the terminals, which are mounted on a cover at the non-drive end of the generator. A sheet steel terminal box contains the AVR and provides ample space for the customers' wiring and gland arrangements. It has removable panels for easy access.

SHAFT & KEYS

All generator rotors are dynamically balanced to better than BS6861:Part 1 Grade 2.5 for minimum vibration in operation. Two bearing generators are balanced with a half key.

INSULATION/IMPREGNATION

The insulation system is class 'H'.

All wound components are impregnated with materials and processes designed specifically to provide the high build required for static windings and the high mechanical strength required for rotating components.

QUALITY ASSURANCE

Generators are manufactured using production procedures having a quality assurance level to BS EN ISO 9001.

The stated voltage regulation may not be maintained in the presence of certain radio transmitted signals. Any change in performance will fall within the limits of Criteria 'B' of EN 61000-6-2:2001. At no time will the steady-state voltage regulation exceed 2%.

NB Continuous development of our products entitles us to change specification details without notice, therefore they must not be regarded as binding.

Front cover drawing typical of product range.



WINDING 311

CONTROL SYSTEM	SEPARATELY EXCITED BY P.M.G.										
A.V.R.	MX321	MX341									
VOLTAGE REGULATION	± 0.5 %	± 1.0 %	With 4% EN	IGINE GOVE	ERNING						
SUSTAINED SHORT CIRCUIT	REFER TO	SHORT CIF		EMENT CU	RVES (page	7)					
CONTROL SYSTEM	SELF EXCITED										
A.V.R.	SX440	SX421									
	+10%	+05%									
SUSTAINED SHORT CIRCUIT	WILL NOT :	SUSTAIN A	SHORT CIR								
				CLA	55 H						
PROTECTION				IP	23						
RATED POWER FACTOR				0	.8						
STATOR WINDING				DOUBLE L	AYER LAP						
WINDING PITCH				TWO T	HIRDS						
WINDING LEADS				1	2						
STATOR WDG. RESISTANCE		0.0073 0	Dhms PER P	HASE AT 22	°C SERIES	STAR CON	NECTED				
ROTOR WDG. RESISTANCE				1.37 Ohm	s at 22°C						
R.F.I. SUPPRESSION	BS EN 61000-6-2 & BS EN 61000-6-4, VDE 0875G, VDE 0875N. refer to factory for ot							or others			
WAVEFORM DISTORTION	NO LOAD < 1.5% NON-DISTORTING BALANCED LINEAR LOAD < 5.0							, o			
MAXIMUM OVERSPEED	2250 Rev/Min										
BEARING DRIVE END	BALL. 6317 (ISO)										
BEARING NON-DRIVE END				BALL. 63	314 (ISO)						
	1 BEARING 2 BEARING										
WEIGHT COMP. GENERATOR		116	0 kg		1160 kg						
WEIGHT WOUND STATOR		53	5 kg		535 kg						
WEIGHT WOUND ROTOR		463	3 kg		440 kg						
WR ² INERTIA		5.429	2 kgm ²		5.2304 kgm ²						
SHIPPING WEIGHTS in a crate		177	5 kg		1/80 kg						
PACKING CRATE SIZE		155 x 87	x 107(cm)		60 Hz						
		00 THE	ΠZ <2%		50 H2 TIE<50						
		0 486 m ³ /se	2 1030 cfm		0.580 m ³ /sec. 1240 cfm						
VOLTAGE SERIES STAR	380/220	400/231	415/240	440/254	416/240	440/254	460/266	480/277			
VOLTAGE PARALLEL STAR	190/110	200/115	208/120	220/127	208/120	220/127	230/133	240/138			
VOLTAGE SERIES DELTA	220/110	230/115	240/120	254/127	240/120	254/127	266/133	277/138			
KVA BASE RATING FOR REACTANCE	380	380	380	380	444	456	463	475			
Xd DIR. AXIS SYNCHRONOUS	2.59	2.34	2.17	1.93	3.21	2.95	2.74	2.58			
X'd DIR. AXIS TRANSIENT	0.17	0.15	0.14	0.12	0.18	0.17	0.15	0.14			
X"d DIR. AXIS SUBTRANSIENT	0.12	0.11	0.10	0.09	0.13	0.12	0.11	0.10			
Xq QUAD. AXIS REACTANCE	2.23	2.01	1.87	1.66	2.84	2.61	2.42	2.28			
X"q QUAD. AXIS SUBTRANSIENT	0.30	0.27	0.25	0.22	0.42	0.39	0.36	0.34			
XL LEAKAGE REACTANCE	0.06	0.05	0.05	0.04	0.07	0.06	0.06	0.06			
X2 NEGATIVE SEQUENCE	0.21	0.19	0.18	0.16	0.28	0.26	0.24	0.22			
X0ZERO SEQUENCE	0.08	0.08	0.07	0.06	0.10	0.09	0.09	0.08			
REACTANCES ARE SATURAT	ED	VA	LUES ARE	PER UNIT A	T RATING A	ND VOLTA	GE INDICAT	ED			
	0.08s										
				0.0	195 7s						
Ta ARMATURE TIME CONST.				0,0	18s						
SHORT CIRCUIT RATIO				1/	Xd						
	1774										



Winding 311



THREE PHASE EFFICIENCY CURVES









60

Hz



HCI434F/444F

Winding 311









power generation

STAMFORD



Winding 311

Locked Rotor Motor Starting Curve





Three-phase Short Circuit Decrement Curve. No-load Excitation at Rated Speed Based on star (wye) connection.



Sustained Short Circuit = 2,000 Amps

Note 1

The following multiplication factors should be used to adjust the values from curve between time 0.001 seconds and the minimum current point in respect of nominal operating voltage :

50	Hz	60	Hz
Voltage	Factor	Voltage	Factor
380v	X 1.00	416v	X 1.00
400v	X 1.05	440v	X 1.06
415v	X 1.09	460v	X 1.10
440v	X 1.16	480v	X 1.15

The sustained current value is constant irrespective of voltage level

Note 2

The following multiplication factor should be used to convert the values calculated in accordance with NOTE 1 to those applicable to the various types of short circuit :

	3-phase	2-phase L-L	1-phase L-N
Instantaneous	x 1.00	x 0.87	x 1.30
Minimum	x 1.00	x 1.80	x 3.20
Sustained	x 1.00	x 1.50	x 2.50
Max. sustained duration	10 sec.	5 sec.	2 sec.
All other tim	es are uncha	nged	-

Note 3

Curves are drawn for Star (Wye) connected machines. For other connection the following multipliers should be applied to current values as shown :

Parallel Star = Curve current value X 2

Series Delta = Curve current value X 1.732



Winding 311 / 0.8 Power Factor

RATINGS

	Class - Temp Rise	С	ont. F -	105/40	°C	Co	Cont. H - 125/40°C		Standby - 150/40°C				Standby - 163/27°C				
50	Series Star (V)	380	400	415	440	380	400	415	440	380	400	415	440	380	400	415	440
50	Parallel Star (V)	190	200	208	220	190	200	208	220	190	200	208	220	190	200	208	220
	Series Delta (V)	220	230	240	254	220	230	240	254	220	230	240	254	220	230	240	254
	kVA	350	350	350	350	380	380	380	380	390	390	390	390	404	404	404	404
	kW	280	280	280	280	304	304	304	304	312	312	312	312	323	323	323	323
	Efficiency (%)	93.8	94.0	94.1	94.2	93.4	93.7	93.8	94.0	93.3	93.5	93.7	93.9	93.1	93.4	93.5	93.7
	kW Input	299	298	298	297	325	324	324	323	334	334	333	332	347	346	346	345
										-				-			
60	Series Star (V)	416	440	460	480	416	440	460	480	416	440	460	480	416	440	460	480
Hz	Parallel Star (V)	208	220	230	240	208	220	230	240	208	220	230	240	208	220	230	240
1 12	Delta (V)	240	254	266	277	240	254	266	277	240	254	266	277	240	254	266	277
	kVA	405	420	425	438	444	456	463	475	475	483	488	500	488	500	506	519
	kW	324	336	340	350	355	365	370	380	380	386	390	400	390	400	405	415
	Efficiency (%)	93.9	94.0	94.1	94.1	93.5	93.7	93.8	93.9	93.2	93.4	93.6	93.7	93.0	93.2	93.4	93.5
	kW Input	345	357	361	372	380	389	395	405	408	414	417	427	420	429	433	444



DIMENSIONS 1382 WIH P.M.

352

Л 170

0,030







PO Box 17 • Barnack Road • Stamford • Lincolnshire • PE9 2NB Tel: 00 44 (0)1780 484000 • Fax: 00 44 (0)1780 484100 Website: www.newage-avkseg.com